



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2009-152**

under the

**PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE ACT  
(O.C. 2009-502)**

*Filed November 20, 2009*

**1** *Form 26 of New Brunswick Regulation 91-57 under the Provincial Offences Procedure Act is amended*

*(a) by striking out “ANY PEACE OFFICER IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK” and substituting “ANY PEACE OFFICER OR SHERIFF IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK”;*

*(b) by striking out “for any peace officer to convey” and substituting “for any peace officer or sheriff to convey”;*

*(c) by striking out “for any peace officer to arrest” and substituting “for any peace officer or sheriff to arrest”.*

**2** *Form 28 of the Regulation is amended*

*(a) by striking out “ANY PEACE OFFICER IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK” and substituting “ANY PEACE OFFICER OR SHERIFF IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK”;*

*(b) by striking out “for any peace officer to arrest” and substituting “for any peace officer or sheriff to arrest”.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-152**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PROCÉDURE APPLICABLE AUX  
INFRACTIONS PROVINCIALES  
(O.C. 2009-502)**

*Déposé le 20 novembre 2009*

**1** *La formule 26 du Règlement du Nouveau-Brunswick 91-57 pris en vertu de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales est modifiée*

*a) par la suppression de « TOUT AGENT DE LA PAIX DE LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK » et son remplacement par « TOUT AGENT DE LA PAIX OU TOUT SHÉRIF DU NOUVEAU-BRUNSWICK »;*

*b) par la suppression de « pour un agent de la paix pour conduire » et son remplacement par « pour un agent de la paix ou un shérif pour conduire »;*

*c) par la suppression de « pour un agent de la paix pour arrêter » et son remplacement par « pour un agent de la paix ou un shérif pour arrêter ».*

**2** *La formule 28 du Règlement est modifiée*

*a) par la suppression de « TOUT AGENT DE LA PAIX DE LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK » et son remplacement par « TOUT AGENT DE LA PAIX OU TOUT SHÉRIF DU NOUVEAU-BRUNSWICK »;*

*b) par la suppression de « pour un agent de la paix pour arrêter » et son remplacement par « pour un agent de la paix ou un shérif pour arrêter ».*

**3 Form 43 of the Regulation is amended by adding immediately before the paragraph beginning with “The trial” the following:**

*(Delete if inapplicable.)*

**4 This Regulation comes into force on December 1, 2009.**

**3 La formule 43 du Règlement est modifiée par l'adjonction de ce qui suit immédiatement avant le paragraphe commençant par « Le procès » :**

*(Rayer si la mention est inutile.)*

**4 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2009.**

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés